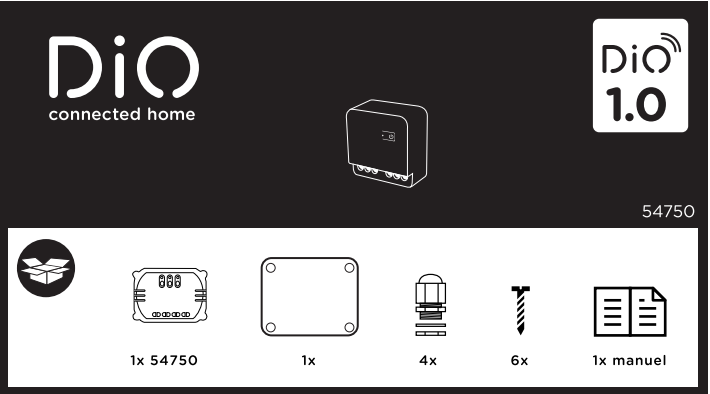




FR - Module encastrable 1in -3out avec blochet étanche

0. Tutoriel vidéo

Afin de simplifier la compréhension et l'installation de nos packs et de nos solutions, nous avons opté pour des notices filmées: vous pouvez les visionner sur notre chaîne [Youtube.com/c/dio-connected-home](https://www.youtube.com/c/dio-connected-home), dans l'onglet **playlists**.

1. Installation

Ce produit doit être installé conformément aux règles d'installation et de préférence par un électricien qualifié. Une installation incorrecte et/ou une utilisation incorrecte peuvent entraîner des risques de choc électrique ou d'incendie.

!!! Couper l'alimentation électrique avant toutes interventions. !!!

1.1 Installer le blochet et le module (récepteur) :

- Dévissez les 4 vis situées à chaque coin de la plaque supérieure et enlevez le couvercle.
- Fixez les presse-étoupes (4 inclus) à l'endroit où les câbles arriveront.
- Séparez les fils AC et de la lampe pour les faire passer dans les presse-étoupes.
- Branchez les fils AC 230V aux bornes d'entrée (IN) aux extrémités du module, et les fils de la lampe aux bornes de sortie (OUT) au centre.
- Arrangez les câbles puis vissez le module dans la position désirée.
- Serrez les presse-étoupes en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Une fois les câbles et module en place, fixez le blochet à l'endroit désiré.
- Rebranchez le courant, la led clignote.

2. Associer le module à une télécommande ou un détecteur DiO 1.0

Ce produit est compatible avec l'ensemble des commandes DiO 1.0 : télécommandes, interrupteurs et détecteurs sans fil.

- Branchez le module au courant.
- Approcher l'émetteur du récepteur, appuyer une fois sur le bouton d'apprentissage (learning button) du récepteur.
- La led du récepteur clignote lentement, appuyer sur le bouton ON de l'interrupteur.
- La lampe branchée sur le récepteur clignote deux fois, le code est confirmé et la led cesse de clignoter.

Le module peut être liée jusqu'à 6 commandes DiO différentes. Si la mémoire est pleine, vous ne pourrez pas installer une 7ème commande, voir paragraphe 2.1 pour effacer une commande.

2.1 Effacer un code

- Appuyer une fois sur le bouton d'apprentissage du module, la led clignote lentement.
- Appuyer sur le bouton OFF de l'émetteur.
- Le code est effacé, la lampe clignote deux fois pour confirmer
- Suivre les étapes d'Apprentissage du code pour re-paramétrer.

2.2 Effacer tous les codes

- Appuyer sur le bouton d'apprentissage durant 6 secondes, la led clignote continuellement.
- Relâcher et appuyer une nouvelle fois sur le bouton.
- La lampe connectée au récepteur clignote deux fois pour confirmer.

* TOUTE LA MEMOIRE PROGRAMMEE DU RECEPTEUR SERA EFFACEE.

3. Résolution de problèmes

- Pas d'activation : Vérifier la polarité et/ou l'épuisement des piles. Vérifier la programmation. Vérifier le fusible du module-récepteur. Vérifier l'état de la mémoire (max. 6 émetteurs).

Important: Une distance minimale d'1m est requise entre deux récepteurs (module, prise, socket, ...). La portée entre récepteur et émetteur peut être diminuée par l'épaisseur des murs ou un environnement sans fil existant.

Attention! Débrancher le courant avant toute installation du module ou changement du fusible.

4. Caractéristiques techniques

- 54750 – module on/off**
- Protocole et fréquences - 433,92 MHz by DiO
- EIRP : 3 mW
- Portée avec une commande DiO 1.0: 50m (en champ libre)
- Max. 6 émetteurs DiO 1.0 associés
- Température de fonctionnement: 0°C à + 35°C
- Alimentation: 230 V - 50Hz
- Max. : total 3500W - 16A



5. Compléter votre installation

Complétez votre installation avec les solutions DiO pour contrôler votre éclairage, vos volets roulants, votre jardin ou encore visualiser ce qui se passe chez vous avec la vidéosurveillance. Facile, qualitatif, évolutif et économique, découvrez toutes les solutions DiO connected home sur www.diohome.com.

NL - Ingebouwde waterdichte module 1in -3out

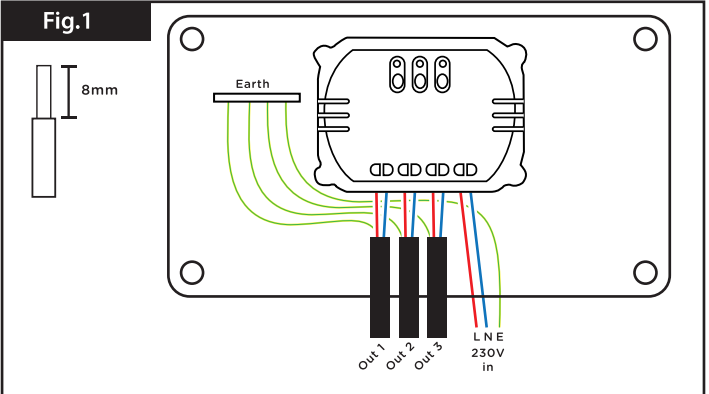
0. Video handleiding

Om het begrip en de installatie van onze packs en oplossingen te vereenvoudigen, hebben we gekozen voor gefilmde instructies: u kunt ze bekijken op ons [Youtube.com/c/dio-connected-home](https://www.youtube.com/c/dio-connected-home) kanaal, in het tabblad **afspeellijsten**.

1. Installatie

Dit product moet worden geïnstalleerd in overeenstemming met de installatievoorschriften en bij voorkeur door een gekwalificeerde elektricien. Onjuiste installatie en/of onjuist gebruik kan leiden tot het risico van een elektrische schok of brand.

!!!Schakel de stroomtoevoer uit alvorens werkzaamheden uit te voeren!!!



1.1 De waterdichte module installeren

- Schroef de 4 schroeven van de afdekplaat los en verwijder het deksel.
- Bevestig de kabelkoppelringen (4 meegeleverd) aan de zijde waar de kabels de module zullen bereiken.
- Scheid de AC-draden en de draden van de lamp om ze door de kabelkoppelringen te leiden.
- Verbind de stroomkabels van 230V aan de toegangsklemmen (IN) van de contactdoos en de kabels van de lamp aan de uitgangsklemmen (OUT) in het midden.
- Schik de kabels en bevestig de contactdoos in de gewenste positie.
- Span de kabelkoppelringen aan door te draaien in uurwijzerzin.
- Bevestig de waterdichte module op de gewenste plaats.
- Schakel de stroomtoevoer weer in zodat het LED-controlelampje knippert.

2. Koppel de module aan DiO 1.0 afstandsbediening of sensor

Dit product is compatibel met alle DiO 1.0 bedieningen: afstandsbedieningen, schakelaars en draadloze sensoren.

- Verbind de module bij de stroom.
- Plaats de zender dicht bij de ontvanger en druk één maal op de leerknop (learning button) van de ontvanger.
- De LED van de ontvanger knippert langzaam. Druk op de ON-knop van de schakelaar.
- De lamp die is aangesloten op de ontvanger knippert twee maal. De code is bevestigd en de LED stopt met knipperen.

De module kan aan maximaal 6 verschillende DiO commando's gekoppeld worden. Als het geheugen vol is, zal je geen 7de commando kunnen installeren, zie paragraaf 2.1 om een commando te verwijderen.

2.1 Een code wissen

- Druk één maal op de leerknop van de module, de LED knippert langzaam.
- Druk op de OFF-knop van de zender.
- De code is gewist en de lamp knippert twee maal om te bevestigen.
- Herhaal de stappen van De code leren om de parameters opnieuw in te stellen.

2.2 Alle codes wissen

- Druk op de leerknop gedurende 6 seconden. De LED knippert onafgebroken.
- Laat de knop los en druk er nogmaals op.
- De lamp die met de ontvanger is verbonden knippert twee maal om te bevestigen.

* HET VOLLEDIGE GEPROGRAMMEERDE GEHEUGEN VAN DE ONTVANGER ZAL GEWIST WORDEN.

3. Problemen oplossen

- Geen activering : Controleer de polariteit en/of de batterijen nog goed functioneren. Controleer de programmering. Controleer de zekering van de moduleontvanger. Controleer de staat van het geheugen (max. 6 zenders).

Belangrijk: De twee ontvangers (stekker, module, fitting, ...) moeten op minimum 1 m afstand van elkaar worden geplaatst. De ontvanger bereik kunt wordt door de dikte van de muren of een draadloze omgeving beïnvloed worden.

Opgelet! De stroom uitschakelen voor u de module begint te installeren of een zekering vervangt.

4. Technische gegevens

- 54750 – on/off module**
- Protocol en frequentie - 433,92 MHz by DiO
- EIRP : 3 mW
- Bereik met DiO 1.0 besturing: 50m (vrije veld)
- Max. 6 gekoppelde DiO 1.0 zenders
- Bedrijfstemperatuur: 0°C tot + 35°C
- Stroomvoorziening: 230 V - 50Hz
- Max. : totaal 3500W - 16A

Micro-ontkoppeling

5. Vervolledig uw installatie

Vervolledig uw installatie met DiO oplossingen om uw verlichting, uw rolluiken, uw tuin aan te sturen of zelfs te visualiseren wat er thuis gebeurt met videobewaking. Eenvoudig, kwalitatief, schaalbaar en economisch, ontdek alle DiO connected home oplossingen op www.diohome.com.

ES - Modulo 1in -3out & Bloque estanco

0. Tutorial en vídeo

Para simplificar la comprensión e instalación de nuestros packs y soluciones, hemos optado por unas instrucciones filmadas: puede verlas en nuestro canal [Youtube.com/c/dio-connected-home](https://www.youtube.com/c/dio-connected-home), en la pestaña de **listas de reproducción**.

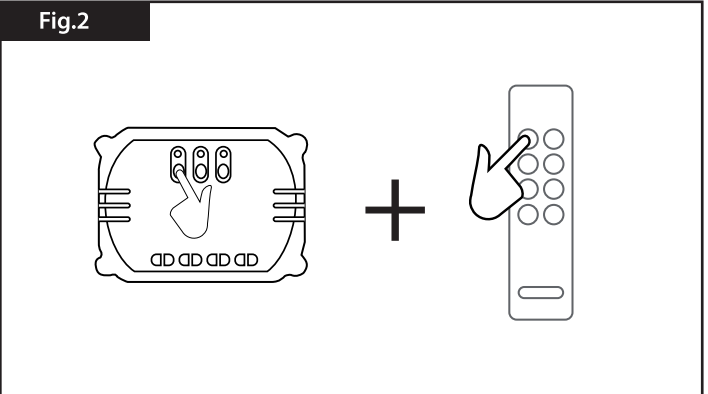
1. Instalación

Este producto debe ser instalado de acuerdo con las normas de instalación y preferiblemente por un electricista cualificado. Una instalación y/o uso inadecuado puede suponer un riesgo de descarga eléctrica o de incendio.

!!! Desconecte la alimentación eléctrica antes de realizar cualquier trabajo. !!!

1.1 Instalación del módulo y bloque

- Afloje los cuatro tornillos situados en cada una de las esquinas de la placa superior y retire la tapa.
- Fije los prensaestopas (se incluyen 4) en el lugar en el que irán colocados los cables.
- Separe los cables de AC y de la lámpara para colocarlos en los prensaestopas.
- Conecte los cables AC 230V en los bornes de entrada (IN) al final de los módulos y cables de la lámpara en los bornes de salida (OUT) en el centro.
- Coloque los cables y atornille el módulo en la posición deseada.
- Apriete los prensaestopas girando en el sentido de las agujas del reloj.
- Una vez colocados los cables y el módulo, fije el bloque en el lugar deseado.
- Conectela corriente, el diodo led relampaguea.



2. Vincular el módulo a un mando a distancia o a un sensor DiO 1.0

Este productos es compatible con todos los mandos DiO 1.0: mandos a distancia, interruptores y sensores inalámbricos.

- Conecte el módulo con la corriente.
- Acerque el emisor al módulo, pulse una vez el botón para guardar en la memoria (learning button) del módulo.
- El diodo led del detector relampaguea lentamente, pulse el botón ON en el interruptor.
- La lámpara conectada con el módulo relampaguea dos veces, el código está confirmado y el diodo led deja de relampaguear.

El módulo puede asociar con hasta 6 comandos DiO diferentes. Si la memoria está llena, no podrá instalar un 7º mando, consulte el apartado 2.1 para eliminar un mando.

2.1 Borrar el código

- Pulse una vez el botón para guardar en la memoria del módulo, el diodo led relampaguea lentamente.
- Pulse el botón OFF en el emisor.
- El código está borrado, la lámpara relampaguea dos veces para confirmar.
- Repita el paso de Guardar el código en la memoria para volver a ajustar.

2.2 Borrar todos los códigos

- Pulse el botón para guardar en la memoria del módulo durante 6 segundos, el diodo led relampaguea sin interrumpir.
- Suelte y vuelva a pulsar el botón.
- La lámpara conectada con el receptor relampaguea dos veces para confirmar

* TODA LA MEMORIA DEL PROGRAMA DEL RECEPTOR SERÁ BORRADA.

3. Solución de problemas

- Ninguna activación: Revise la polaridad y el estado de carga de las baterías. Revise la programación. Comprobar el fusible del módulo. Comprobar el estado de la memoria (máx. 6 emisores).

Importante: Se recomienda la distancia mínima de 1m entre dos receptores (enchufe, módulo, socket, ...). El alcance entre el receptor y el emisor lo puede reducir por el grosor de las paredes o un lugar sin cables existente.

Advertencia! Antes de la instalación del módulo o cambio del fusible desconecte la corriente.

4. Datos técnicos

- 54750 – on/off módulo**
- Protocolo y frecuencia - 433,92 MHz by DiO
- EIRP : 3 mW
- Alcance con control DiO 1.0: 50m (campo libre)
- Máx. 6 transmisores DiO 1.0 asociados
- Temperatura de funcionamiento: 0°C a + 35°C
- Alimentación: 230 V - 50Hz
- Potencia máxima : total 3500W - 16A

Microconexión

5. Complete su instalación

Complete su instalación con las soluciones DiO para controlar su calefacción, su iluminación, sus persianas, su jardín o incluso visualizar lo que ocurre en su casa con la videovigilancia. Fáciles, cualitativas, escalables y económicas, descubra todas las soluciones de hogar conectado DiO en www.diohome.com.

PT – Módulo 1in -3out & Bloco estanque

0. Vídeo tutorial

Para simplificar a compreensão e instalação dos nossos pacotes e soluções, optámos por instruções filmadas: pode vê-las no nosso canal [Youtube.com/c/dio-connected-home](https://www.youtube.com/c/dio-connected-home), no separador das listas de reprodução.

1. Instalação

Este produto deve ser instalado em conformidade com os regulamentos de instalação e de preferência por um electricista qualificado. A instalação e/ou utilização imprópria pode apresentar risco de choque eléctrico ou incêndio.

!!! Desligar a fonte de alimentação antes de realizar qualquer trabalho. !!!

1.1 Instalar o módulo e bloco

- Desaparafusar os 4 parafusos situados nos quatro cantos da placa superior e remover a tampa.
- Fixar os buçins (4 incluídos) no sítio de entrada dos cabos.
- Separar os fios AC e da lâmpada para os fazer passar pelo buçim.
- Ligar os fios AC 223V aos terminais de entrada (IN) situados nas extremidades do módulo e o fio do candeeiro aos terminais de saída (OUT) no centro.
- Dispor os fios e depois fixar o módulo na posição pretendida.
- Ajustar o buçim rodando no sentido dos ponteiros do relógio.
- Com os fios e o módulo no lugar, fixar o bloco no sítio pretendido.
- Ligar novamente a corrente eléctrica até o LED começar a piscar.

2. Ligar o módulo a um controlo remoto DiO 1.0 ou a um sensor DiO 1.0

Este produto é compatível com todos os comandos DiO 1.0: comandos à distância, interruptores e sensores sem fios.

- Ligar o módulo à corrente eléctrica.
- Aproximar o emissor do módulo, carregando uma vez na tecla de aprendizagem (learning button) do módulo.
- O LED do receptor pisca lentamente. Carregar na tecla ON do interruptor.
- O candeeiro ligado ao módulo pisca duas vezes, confirmando o código e o LED deixará de piscar.

O Módulo DiO pode ser emparelhado com um máximo de 6 comandos DiO diferentes. Se a memória estiver cheia, não poderá instalar um 7º controlo remoto, ver secção 2.1 para apagar um controlo remoto.

2.1 Apagar um código

- Carregar uma vez na tecla de aprendizagem do móduloaté o LED começar a piscar lentamente.
- Carregar na tecla OFF do emissor.
- O código está apagado e o candeeiro pisca duas vezes para confirmar.
- Repetir as etapas de Aprendizagem do código para redefinir os parâmetros.

2.2 Apagar todos os códigos

- Carregar na tecla de aprendizagem do módulo durante 6 segundos até o LED piscar de forma contínua.
- Soltar e carregar novamente na tecla.
- O candeeiro ligado ao receptor pisca duas vezes para confirmar.

* TODA A MEMÓRIA PROGRAMADA DO RECEPTOR SERÁ APAGADA.

3. Resolução de problemas

- Sem activação:
Verificar a polaridade e/ou a carga das pilhas.
Verificar a programação.
Verificar o fusível do módulo-receptor.
Verifique o estado da memória (máx. 6 transmissores).

Importante:
É necessário manter uma distância mínima de 1m entre os dois receptores (tomada, módulo, casquilho, ...). O alcance entre o receptor e o emissor ser reduzido em função da espessura das paredes ou um ambiente sem fio existente.

Atenção! Desligar sempre a corrente eléctrica antes de proceder à instalação do módulo ou à substituição do fusível.

4. Datos técnicos

54750 – on/off módulo

- Protocolo e frequência
- 433,92 MHz by DiO
- EIRP : 3 mW
- Alcance com controlo DiO 1.0: 50m (campo livre)
- Máx. 6 transmissores DiO 1.0 associados
- Temperatura de funcionamento: 0°C para + 35°C
- Fonte de alimentação: 230 V - 50Hz
- Potência máxima : total 3500W - 16A



Micro-disconexão

5. Complete a sua instalação

Complete a sua instalação com soluções DiO para controlar o seu aquecimento, a sua iluminação, as suas persianas, o seu jardim ou mesmo visualizar o que está a acontecer na sua casa com vigilância por vídeo. Fácil, qualitativo, escalável e económico, descubra todas as soluções domésticas ligadas à DiO em www.diohome.com.

DE - Modul 1in -3out wasserdichtes Gehäuse

0. Video-Anleitung

Um das Verständnis und die Installation unserer Pakete und Lösungen zu vereinfachen, haben wir uns für gefilmte Anleitungen entschieden: Sie können diese auf unserem Kanal Youtube.com/c/dio-connected-home unter der Registerkarte Playlists ansehen.

1. Einrichtung

Dieses Produkt muss in Übereinstimmung mit den Installationsvorschriften und vorzugsweise von einem qualifizierten Elektriker installiert werden. Bei unsachgemäßer Installation und/oder Verwendung besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags oder Brands.

!!! Schalten Sie vor allen Arbeiten die Stromzufuhr ab. !!!

1.1 Installieren Sie das Modul und das Gehäuse

- Lösen Sie an der Abdeckplatte die 4 mitgelieferten Schrauben an jeder Ecke mit einem Kreuzschlitzschraubendreher und entfernen Sie die Abdeckplatte. (Hinweis: Die 4 mitgelieferten Schrauben fallen nicht aus der Abdeckplatte heraus).
- Befestigen Sie die Kabelverschraubung (4 Kabelverschraubungen sind ab Werk im Lieferumfang enthalten) an der Stelle, an der die Drähte durchgezogen werden sollen.
- Schließen Sie das AC-Kabel und die Last (Außenlampe) an die Klemmen des Empfängerblocks an. Trennen Sie die AC-Leitung und die Lastleitung (Lampe) für jede Kabelverschraubung. Stellen Sie sicher, dass das AC-Kabel und das Lastkabel (Lampe) korrekt installiert sind.
- Ordnen Sie die Drähte und schrauben Sie das Modul ein.
- Ziehen Sie die Kabelverschraubungen durch Drehen im Uhrzeigersinn fest.
- Nachdem das Modul und die Drähte angebracht sind, befestigen Sie das Gehäuse an der Wand oder am Boden.

2. Verbinden Sie das Modul mit einer Fernbedienung oder einem DiO 1.0-Sensor

Dieses Produkt ist mit allen DiO 1.0-Steuerungen kompatibel: Fernbedienungen, Schalter und drahtlose Sensoren.

- Bringen Sie den Sender in die Nähe des Empfängers, drücken Sie die Lerntaste des Moduls einmal.
- Die Modul-LED blinkt langsam, drücken Sie die ON-Taste des Senders.
- Die Lampe des angeschlossenen Moduls blinkt zweimal, der Code wird bestätigt und die LED hört auf zu blinken.

Das DiO-Modul kann mit bis zu 6 verschiedenen DiO-Befehlen verknüpft werden. Wenn der Speicher voll ist, können Sie keinen 7. Befehl installieren, siehe Abschnitt 2.1 zum Löschen eines Befehls.

2.1 Einen Code löschen

- Drücken Sie die Lerntaste am Modul einmal, die LED blinkt langsam.
- Drücken Sie die OFF-Taste des Senders.
- Die Lampe am Modul blinkt zweimal, der Code wird gelöscht und die LED hört auf zu blinken. Wiederholen Sie die Schritte der Verknüpfung für die Neueinstellung.

2.2 Alle Erinnerungen löschen

- Drücken Sie die Lerntaste am Modul für 6 Sekunden, die LED blinkt.
- Loslassen und erneut drücken.
- Die Lampe des angeschlossenen Empfängers blinkt zweimal, der Speicher wird gelöscht und die LED hört auf zu blinken.*

DER GESAMTE PROGRAMMIERTE SPEICHER WIRD GELÖSCHT.

3. Lösung von Problemen

- Keine Aktivierung :
Prüfen Sie die Polarität der Batterie oder die Batterie ist leer.
Prüfen Sie, ob das Codeprogramm erfolgreich war.
Überprüfen Sie die Sicherung des Moduls.

Achtung: Stellen Sie nicht zwei Empfänger nebeneinander auf, der Abstand sollte mehr als 1 Meter betragen. Die Übertragungsreichweite kann sich je nach Wandstärke oder drahtloser Umgebung verringern.

Achtung! Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie die Verkabelung installieren und die Sicherung wechseln.NICHT ÜBERLASTEN.

4. Technische Daten

54750 – on/off modul

- Protokoll und Frequenz : 433,92 MHz durch DiO
- EIRP: 3 mW
- Reichweite mit DiO 1.0 Steuerung: 50m (Freifeld)
- Max. 6 verbundene DiO 1.0-Sender
- Betriebstemperatur: 0°C an + 35°C
- Speisung: 230 V - 50Hz
- Max. : insgesamt 3500W -16A



Mikro-Trennschalter

5. Vervollständigen Sie Ihre Installation

Vervollständigen Sie Ihre Installation mit DiO-Lösungen zur Steuerung Ihrer Beleuchtung, Ihrer Rollläden, Ihres Gartens oder auch zur Visualisierung des Geschehens zu Hause mit Videoüberwachung. Einfach, qualitativ hochwertig, skalierbar und wirtschaftlich, entdecken Sie alle DiO Connected Home Lösungen auf www.diohome.com.

EN - Module 1in -3out waterproof housing

0. Video tutorial

In order to simplify the understanding and installation of our packs and solutions, we have opted for filmed instructions: you can view them on our Youtube.com/c/dio-connected-home channel, in the playlists tab.

1. Installation

This product must be installed in accordance with installation rules and preferably by a qualified electrician. Improper installation and/or use may result in the risk of electric shock or fire.

!!! Switch off the power supply before carrying out any work. !!!

Install the module and housing

- On the cover plate loosen 4 supplied screws on each corner with a crosshead screwdriver then remove the cover plate. (Note: 4 supplied screws will not drop out from the cover plate).
- Secure the Cable Gland (4 cable glands included ex-factory) at position where the wires will be threaded through.
- Connect AC wire and load (out door lamp) to receiver block terminal. Separate AC wire and load (lamp) wire for each cable gland. Making sure AC wire and load (lamp) wire are correctly installed.
- Tidy up the wires and screw in the module.
- Tighten the cable glands by turning clock wise.
- After module and wires are in place, affix the housing to the wall or ground.

2. Link the module to a remote control or a DiO 1.0 sensor

This product is compatible with all DiO 1.0 controls: remote controls, switches and wireless sensors.

- Bring the transmitter near the receiver, push the module learning button once.
- Module led will blink slowly, push the transmitter ON button.
- Module connected lamp will blink twice, code is confirmed and led stops blinking.

The DiO Module can be linked to up to 6 different DiO commands. If the memory is full, you will not be able to install a 7th command, see section 2.1 to delete a command.

2.1 Delete a code

- Push the learning button on module once, led blinks slowly.
- Push the transmitter OFF button of the transmitter.
- Module connected lamp will blink twice, code is deleted and led stops blinking. Repeat Link steps for re-setting.

2.2 Delete all memories

- Push the learning button on module for 6 seconds, led blinks.
- Release and push again once.
- Receiver connected lamp will blink twice, memory is erased and led stops blinking.

* ALL PROGRAMMED MEMORY WILL BE DELETED.

3. Problem solving

- No activation :
Check battery polarity or running out battery.
Check code program sucessful.
Check the module fuse.

Caution:
Do not place two receivers near each other, the distance should be above 1 meter. Transmission distance can be reduced depending on wall thickness or wireless environment.

Warning!
Disconnect main power before wiring installation and fuse changing.
DO NOT OVERLOAD.

4. Technical data

54750 – on/off module

- Protocol and frequency
- 433,92 MHz by DiO
- EIRP : 3 mW
- Range with DiO 1.0 control: 50m (free field)
- Max. 6 associated DiO 1.0 transmitters
- Operating temperature: 0°C to + 35°C
- Power supply: 230 V - 50Hz
- Max. : Total 3500W -16A



Micro-disconnection

5. Complete your installation

Complete your installation with DiO solutions to control your lighting, your roller shutters, your garden or even visualize what is happening at home with video surveillance. Easy, qualitative, scalable and economical, discover all DiO connected home solutions on www.diohome.com.



Recyclage
Ne jetez pas les batteries ou les appareils hors d'usage avec les déchets ménagers (ordures). Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé ou à l'environnement. Faites reprendre ces produits par votre distributeur ou utilisez la collecte sélective des déchets proposée par votre commune.



Le soussigné, Chacon, déclare que l'équipement radioélectrique du type 54750 est conforme à la directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : www.chacon.com/conformity



Recycling
Gooi batterijen of afgedankte producten niet bij het huishoudelijk afval (huisvuil). De gevaarlijke stoffen die ze kunnen bevatten, kunnen schadelijk zijn voor de gezondheid of het milieu. Laat uw winkelier deze producten terugnemen of maak gebruik van de door uw gemeente voorgestelde gescheiden afvalinzameling.



Hierbij verklaar ik, Chacon, dat het type radioapparatuur 54750 conform is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.chacon.com/conformity



Recyclaje
No tire las pilas o los productos fuera de uso con los residuos domésticos (basura). Las sustancias peligrosas que pueden incluir pueden dañar la salud o el medio ambiente. Haz que tu vendedor retire estos productos o utiliza la recogida selectiva de basura que propone tu ciudad.



Por la presente, Chacon declara que el tipo de equipo radioeléctrico 54750 es conforme con la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.chacon.com/conformity



Recyclagem
Não atirar pilhas ou produtos fora de serviço com o lixo doméstico (lixo). As substâncias perigosas que podem incluir podem prejudicar a saúde ou o ambiente. Faça com que o seu retalhista aceite estes produtos de volta ou utilize a recolha selectiva de lixo proposta pela sua cidade.



O(a) abaixo assinado(a) Chacon declara que o presente tipo de equipamento de rádio 54750 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: www.chacon.com/conformity



Recycling
Werfen Sie Batterien oder nicht mehr funktionstüchtige Produkte nicht in den Hausmüll. Die gefährlichen Stoffe, die sie enthalten können, können die Gesundheit oder die Umwelt schädigen. Bitten Sie Ihren Händler, diese Produkte zurückzunehmen, oder nutzen Sie die von Ihrer Stadt vorgeschlagene getrennte Müllsammlung.



Hiermit erklärt Chacon, dass die Funkanlage des Typs 54750 mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.chacon.com/conformity



Recyclage
Don't throw batteries or out of order products with the household waste (garbage). The dangerous substances that they are likely to include may harm health or the environment. Make your retailer take back these products or use the selective collect of garbage proposed by your city.



Hereby, Chacon declares that the radio equipment type 54750 is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.chacon.com/conformity